

Mi, 20.10.**junior**

Quai des raoudis, de Olivier Dupuis, par le Théâtre Dest, Salle des Fêtes, *Maizières Les Metz (F)*, 15h + 18h30.

konferenz

Ist die EU noch zu retten? Von der Gründungszeit zur Festung Europa, Diskussion über europapolitische Themen, Infoladen Schréibs (Kulturfabrik), *Esch*, 19h.

musek

Timeless Music and Fashion, musikalische Reise mit Vera Ilieva und Beatrice Bergér, Spiegelzelt der Landesgartenschau, *Trier*, 17h.

Arena, Musical von Frank Nimsgrn und Aino Laos, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Lisa Doby, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

Un Ballo in Maschera, Oper von Giuseppe Verdi, Theater, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Heaven Shall Burn, Ex Inferis, Beagges s Hollyood, Brasserie 911, *Belvaux*, 20h.

16. Jazz Workshop International, Jam-Session der TeilnehmerInnen, Tufa, *Trier*, 20h30. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Laura Vital, cante flamenco, Kulturfabrik, *Esch*, 20h30. Tél. 55 44 93-1.

theater

Miss Sara Sampson, von Gotthold Ephraim Lessing, mit Marc-Sascha Migge, Regie: Jean-Paul Maes, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 18h30. Tel. 47 08 95-1.

Le Roi Nu, de Evguéni Schwartz, Centre Dramatique, Grande Salle, *Thionville*, 19h. Tél. 0033 3 82 82 14 92.

Intolleranza, szenische Aktion in zwei Teilen von Luigi Nono, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

La belle mémoire, de Pierre-Olivier Scotto et Martine Feldmann, Théâtre, *Esch*, 20h. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

Hoï, ballet avec danseur, musicien et clown, Arsenal, Grande Salle, *Metz*, 20h30. Tél. 033 3 87 74 16 16.

konterbont

Point of View - 100 Suns, visite guidée "Op ee Sprong", Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 12h30. Tél. 22 50 45.

Présentation de l'agence du bénévolat, staminé pour femmes par Nicole Reger, Fraentreff Kopplabunz, *Luxembourg*, 14h15. Tél. 22 07 14.

L'histoire des Pays-Bas au 17e siècle, visite thématique de l'exposition "Tentation du regard", avec Corinne Kohl, Villa Vauban, *Luxembourg*, 17h. Tél. 47 96-45 70.

Do, 21.10.**am dag**

Enceinte ... et délaissée, groupe de rencontres pour futures mamans, Familien-Center CPF, *Luxembourg*, 15h30 - 17h30. Tél. 47 45 44.

junior

Quai des raoudis, de Olivier Dupuis, par le Théâtre Dest, Salle des Fêtes, *Maizières Les Metz (F)*, 10h + 14h30.

La céramique néolithique: art et nécessité, atelier pour enfants, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg*, 14h30. Tél. 47 93 30-214.

Die Schatzinsel, mit dem Schattentheater Bamberg, CAPEL, *Luxembourg*, 16h.

Pinocchio, Puppentheater mit dem Theater-1, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 18h. Tel. 26 81 21-304.

konferenz

L'art et l'hygiène, visite guidée, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg*, 17h. Tél. 47 96-45 70.

Globalgeschichte und Geschichte der Globalisierung, mit Prof. Dr. Dietmar Rothermund, Universität Luxemburg, Campus Limpertsberg, *Luxembourg*, 18h. Im Rahmen der internationalen Tagung: "Globalisierung und Globalgeschichte". Tel. 46 66 44-605.

L'indéterminée, avec Axel Sowa, Auditorium de la Banque de Luxembourg (14, bd Royal), *Luxembourg*, 19h30. Org.: Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie,

L'illusion du temps, par Stephano Sabetti, Salle A11 du Centre culturel et de rencontre Abbaye Neumünster, *Luxembourg*, 20h. Dans le cadre de la session d'automne de l'Académie Européenne de Poésie.

musek

Der Bettelstudent, Operette in 3 Akten von Karl Millöcker, Theater, *Esch*, 20h. Tel. 54 09 16 / 54 03 87.

Lisa Doby, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

L'âme immortelle, Gothic-Rock, Vorprogramm: "Chamber", Kulturfabrik, *Esch*, 20h. Tél. 55 44 93-1.

16. Jazz Workshop International, Jam-Session der TeilnehmerInnen, Tufa, *Trier*, 20h30. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

theater

Der Hauptmann von Köpenick, Geschichte von Carl Zuckmayer, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Miss Sara Sampson, von Gotthold Ephraim Lessing, mit Marc-Sascha Migge, Regie: Jean-Paul Maes, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

Schéi gebiischt, dem Kabaret Sténkdéier säi Programm, Nationale Literaturzenter, *Mersch*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

Le Roi Nu, de Evguéni Schwartz, Centre Dramatique, Grande Salle, *Thionville*, 20h30. Tél. 0033 3 82 82 14 92.

party/bal

Dub Break Terror, Exhaus, kleines Exil, *Trier*, 21h47. Tel. 0049 651 2 51 91.

konterbont

Point de vue, visite guidée thématique de Shaaf Milani-Nia sur l'oeuvre de Simone Decker, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 18h. Tél. 22 50 45.

Octobre Rouge, Festival de vidéoprojection, proposée par "d'Konschkëscht", Kinosh, *Esch*, 20h.

Fr, 22.10.**junior**

Quai des raoudis, de Olivier Dupuis, par le Théâtre Dest, Salle des Fêtes, *Maizières Les Metz (F)*, 10h + 14h30.

Die Schatzinsel, mit dem Schattentheater Bamberg, CAPEL, *Luxembourg*, 14h30.

konferenz

La dictature de la vitesse, table ronde avec Edmond Israël, Edoardo Sanguineti, Liliane Wouters, Lionel Ray et Nic Klecker, modération: Jean Portante, Salle A11 du Centre culturel et de rencontre Abbaye Neumünster, *Luxembourg*, 15h30. Dans le cadre de la session d'automne de l'Académie Européenne de Poésie.

Islam et laïcité, avec Bruno Etienne, Auditorium Tavenas (Université de Luxembourg, campus Limpertsberg), *Luxembourg*, 20h. Dans le cadre du cycle de conférences: Regards



La jeune Laura Vital interprète le flamenco, accompagné par Manolo Franco à la guitare, le mercredi, 20 octobre à 20h30 à la Kulturfabrik d'Esch.

croisés sur l'Islam, le Luxembourg et l'Europe.

musek

Music of Benares, Villa Louvigny, *Luxembourg*, 12h30.

Un Ballo in Maschera, Oper von Giuseppe Verdi, Theater, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Leana Sealy 5tet, jazz, château, *Bettembourg*, 20h.

Mad Caddies, Ska-Swing-Dixie-Punk, Kulturfabrik, *Esch*, 20h. Tél. 55 44 93-1.

Récital de clavecin, par Anne Galowich, Villa Louvigny, *Luxembourg*, 20h. Dans le cadre de la session d'automne de l'Académie Européenne de Poésie.

16. Jazz Workshop International, DozenInnenkonzert, Tufa, *Trier*, 20h30. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Physical Graffiti + High Voltage, Led Zeppelin + AC/DC Cover Bands, support-act: Doctor Robert Band, Den Atelier, *Luxembourg*, 20h30. www.liveatvauban.lu

Bugs Henderson & The Shuffle Kings, Blues-Rock, Ducaal, *Freudenburg*, 21h. Tel. 0049 6582 2 57.

The Convertibles, rock'n'roll ain't dead, it just smells funny, Café The Pipes, *Brachtenbach*, 22h.

theater

Sekretärinnen, eine musikalische Revue von Franz Wittenbrink, Theater St. Arnual, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Intolleranza, szenische Aktion in zwei Teilen von Luigi Nono,

Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Den Idiotendämmer, vum Francis Veber, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

Schéi gebiischt, dem Kabaret Sténkdéier säi Programm, Nationale Literaturzenter, *Mersch*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

Voltaire's Folies, de Jean-François Prévand, avec Colette Kieffer, Jacques Paquer, Norbert Rutili et Charles Suberville, mise en scène par Claude Frisoni, TOL, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 49 31 66.

party/bal

Bomben aus Bass, elektronische Tanzmusik, Exhaus, kleines Exil, *Trier*, 21h. Tel. 0049 651 2 51 91.

konterbont

Erckmann-Chatrion et ses contes fantastiques, rencontre littéraire avec Ferdinand Stoll, présenté par Paul Mathieu, Centre culturel (17, rue du Centre), *Athus*, 20h. Tél. 0032 63 38 95 73.

Au coeur de la révolte Kabyle, Et les Arbres poussent en Kabylie, projection des 2 documentaires, Kinosh, *Esch*, 20h30. Dans le cadre des "Jounées Berbères".

Sa, 23.10.**am dag**

Marché aux puces, place d'Armes, *Luxembourg*, 9h.

junior

De Fëscher an de klenge Goldfësch an De Pop a säi Kniecht

Balda, vum Alexander Puschkin, fir Kanner vun 6-10 Joer, mam Sonja Neuman, Daniel Tanson an Irina Fedotova, TOL, *Luxembourg*, 11h. Tel. 49 31 66.

Conte du Pope et de son valet Balda et Conte du pêcheur et du poisson d'or, d'Alexandre Pouchkine, pour enfants de 6-10 ans, avec Sonja Neuman, Daniel Tanson et Irina Fedotova, TOL, *Luxembourg*, 14h. Tél. 49 31 66.

Plus blanc que blanc, atelier pour enfants, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 15h. Tél. 22 50 45.

musek

Die drei Cellikatessen, Centre culturel, *Heiderscheid*, 20h. Im Rahmen der Schubertiade Luxembourg.

D'Grande-Duchesse vu Gerolsteen, Operett vum Jacques Offenbach, Lëtzebuerg Fassung vum Carlo Hartmann a Yannchen Hoffmann, Theater, *Esch*, 20h. Tel. 54 09 16 / 54 03 87.

I Solisti del Vento, Conservatoire de Musique, *Esch*, 20h. Tél. 54 97 25.

Concert National des harmonies et fanfares, Maison de la Culture (53, rue G.-D. Charlotte), *Mersch*, 20h. Tél. 32 82 83.

16. Jazz Workshop International, Konzert der TeilnehmerInnen, Tufa, *Trier*, 20h30. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Music of Benares - India meets Europe, Kulturfabrik, *Esch*, 20h30. Tél. 55 44 93-1.

Récital d'orgue, avec Hiroaki Ooi, oeuvres de Bach, Miyake, Baldwine, Isaji, Bach, Lenner et Xenakis, église Saint-Martin, *Dudelange*, 20h30. Dans le cadre du Festival d'orgue - cycle automne 2004.

Patricia Vonne & Band, Tex-Mex-Rock'n'Roll, Ducaal, *Freudenburg*, 21h. Tel. 0049 6582 2 57.

theater

Cyrano de Bergerac, Tragikomödie von Edmond de Rostand, Theater, *Trier*, 19h30. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Der Hauptmann von Köpenick, Geschichte von Carl Zuckmayer, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Sechs Tanzstunden in sechs Wochen, Komödie von Richard Alfieri, Theater St. Arnual, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Blind Date, Ballettabend von Marguerite Donlon und Christian Spuck, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Schéi gebiischt, dem Kabaret Sténkdéier säi Programm, Nationale Literaturzenter, *Mersch*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

Voltaire's Folies, de Jean-François Prévand, avec C. Kieffer, J. Paquer, N. Rutili et C. Suberville, mise en scène par Claude Frisoni, TOL, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 49 31 66.

Jean-Louis Trintignant dit Apollinaire, Salle Robert Krieps au Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg*, 21h. Tél. 47 08 95-1.

party/bal

Homo Sapiens, Schwulen- und Lesbenfete, ExHaus, *Trier*, 22h. Tel. 0049 651 2 51 91.

konterbont

Une histoire d'eau, visite de l'expositon "Lave toi ..." et du tunnel de la canalisation entre la Pétrusse et le Pfaffenthal, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg*, 11h. Tél. 47 96-45 70.

Self 01, visite guidée de l'exposition, Mudam Camp de base, Banque de Luxembourg (41, ave J.F. Kennedy), *Luxembourg*, 14h.

So, 24.10.**am dag**

Hierschtfest, Centre culturel Prince Henri, *Walferdange*, 11h. Org.: Les Amis des ATW.

junior

Conte du Pope et de son valet Balda et Conte du pêcheur et du poisson d'or, d'Alexandre Pouchkine, pour enfants de 6-10 ans, avec Sonja Neuman, Daniel Tanson et Irina Fedotova, TOL, *Luxembourg*, 11h. Tél. 49 31 66.

De Fëscher an de klenge Goldfësch an De Pop a säi Kniecht Balda, vum Alexander Puschkin, fir Kanner vun 6-10 Joer, mam Sonja Neuman, Daniel Tanson an Irina Fedotova, TOL, *Luxembourg*, 14h + 16h. Tel. 49 31 66.

Hues de vill, da bass de vill geplot, vum Jemp Schuster, frei nom Märchen "Hans im Glück", Schungfabrik, *Tétange*, 15h.

musek

Sofia Ribeiro - Marc Demuth, jazz, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg*, 11h30.

Concert National des Big Bands, Hall polyvalent "La Chiers", *Differdange*, 16h.

Récital flûte et harpe, par Ellen Bjornebye et Cécile Robbe, salle Vic Abens, château, *Vianden*, 17h.

Voxtet, a-capella, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 18h. Tel. 26 81 21-304.

Kante, Exhaus, Großes Exil, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 2 51 91.

theater

Theatercafé, zu "Ovo/Standing Stones", Theater, *Trier*, 11h15. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Ladies' Night, Komödie von Stephen Sinclair und Anthony McCarten, Theater, *Trier*, 18h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Don Juan und Faust, Tragödie von Christian Dietrich Grabbe, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Sechs Tanzstunden in sechs Wochen, Komödie von Richard Alfieri, Theater St. Arnual, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Jean-Louis Trintignant dit Apollinaire, Salle Robert Krieps au Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg*, 21h. Tél. 47 08 95-1.

konterbont

Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten, Vorführung, Maacher Kulturhuof, *Grevenmacher*, 14h15 + 16h. Tel. 26 74 64-1.